



اداره ایالتی اسکان و کارگزینی منصفانه
هیئت مطالبات دولتی و پرداخت غرامت به قربانیان

حقوق و راه حل‌های شما بعنوان قربانی خشونت نژادی

در کالیفرنیا، خشونت نژادی بعنوان هر نوع عمل خشونت بر علیه یک شخص و یا اموال او بدلیل نژاد، رنگ پوست، مذهب، تبار، ملیت قبلی، سن، معلولیت، جنسیت، ترجیهات جنسی، وابستگی‌های سیاسی و یامشکلات کاری شناخته شده است. خشونتهای نژادی میتواند به از این طرق انجام شود؛ **تهدید لفظی** و یا **کتی**، **حمله بدنی**، **قصد حمله**، **نوشتن شعار بر روی دیوار، خرابکاری**، و یا **خسارت به اموال**. دو نوع قانون شما را از خشونت نژادی تحت محافظت قرار میدهد: قانون جنائی و قانون مدنی. مأمورین انتظامی کالیفرنیا مانند پلیس، شریف، دادستان منطقه‌ای و دادستان کل قوانین جنائی را به اجرا میگذارند و افرادی را که اعمال خشونت آمیز نژادی انجام میدهند را مجازات میکنند.

اداره ایالتی اسکان و کارگزینی منصفانه (DFEH) قوانین مدنی کالیفرنیا را که قربانیان خشونتهای نژادی را محافظت کرده و به آنها خسارت میپردازد را به اجرا میگذارد.

هیئت مطالبات دولتی و پرداخت غرامت به قربانیان به هر ساکن کالیفرنیا که در نتیجه خشونت نژادی و یا تبعیض صدمه دیده و یا تهدید به صدمه دیدن شده است را غرامت پرداخت میکند. افراد فامیل درجه یک هم میتوانند واجد شرایط دریافت کمک بر اساس این برنامه باشند.

کمکهای در دسترس برای قربانیان خشونت نژادی

اداره ایالتی اسکان و کارگزینی منصفانه	برنامه پرداخت غرامت به قربانیان
• صدور حکم عدم مراجعت برای افرادی که اعمال خشونت آمیز انجام داده‌اند.	• پرداخت هزینه نقل مکان
• پرداخت خسارت تا ۱۵۰/۰۰۰ دلار برای :	• نصب سیستم امنیتی منزل
• تعمیر مایملک	• مشاوره و یا معالجه روانپزشکی
• رنج و درد روحی	• پرداخت هزینه پزشکی و دندانپزشکی
• هزینه معالجات پزشکی	• پرداخت برای جبران درآمد از دست رفته
• درآمد از دست رفته	• پرداخت برای مرگ و یا معلولیت نان آور
• تحمل خسارت در اثر مجازات مختلف	• پرداخت هزینه کفن و دفن و مجلس ترحیم
• جریمه مدنی از طرف دادگاه تا ۲۵/۰۰۰ دلار	• پرداخت حداقل ۷۰/۰۰۰ دلار برای هر قربانی
• هزینه وکلا	•

من چه باید بکنم؟

(۱) شما میباشیست هر گونه عمل و یا تهدید خشونت آمیز را به پلیس اطلاع دهید. به ۱-۹۶-۹ زنگ بزنید اگر مأمورین انتظامی محلی به شکایت شما رسیدگی نکردند، با دادستان کل کالیفرنیا با شماره تلفن ۹۵۲-۵۲۲۵ (۸۰۰) و یا برای افرادی که مشکل شنوازی دارند شماره ۹۵۲-۵۵۴۸ (۸۰۰) تماس حاصل فرمائید.

(۲) شما میتوانید شکایت‌نامه‌ای به اداره ایالتی اسکان و کارگزینی منصفانه میباشیست در عرض بکسال بعد از عمل و یا تهدید خشونت آمیز ارائه شود. برای انجام این کار شما نیاز به وکیل نداشته و مجبور به پرداخت هیچ هزینه‌ای در قبال خدمات این اداره نمیباشد. ما برای شما به هر زبان مترجم فراهم میکنیم.

با شماره تلفن رایگان: **۴۳۵۷-۴۶۰-۸۶۶-۱** تماس بگیرید. از طریق پست الکترونیکی با ما تماس برای افرادی که مشکل شنوازی دارند: **۱-۸۰۰-۷۰۰-۲۳۲۰** بگیرید hate.report@dfeh.ca.gov

(۳) برای اقدام برای دریافت غرامت. قربانیان و یا افراد فامیل آنها میتوانند با شماره تلفن مخصوص برنامه پرداخت غرامت به قربانیان تماس بگیرند. ما برای شما به هر زبان مترجم فراهم میکنیم. برای بیشتر پرونده‌ها شما میباشیست در عرض بکسال اقدام کنید.

با شماره تلفن رایگان: **۹۲۲۹-۹۷۷-۸۰۰-۱** تماس بگیرید.

برای افرادی که مشکل شنوازی دارند: **۱-۸۰۰-۷۳۵-۲۹۲۹**